

41997D0039

22.9.2000

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 239/188

ROZHODNUTIE VÝKONNÉHO VÝBORU**z 15. decembra 1997****o hlavných zásadách, ktoré sa týkajú dôkazných prostriedkov a indícií v rámci readmisných dohôd medzi schengenskými štátmi****[SCH/Com-ex (97) 39 rev.]**

VÝKONNÝ VÝBOR,

so zreteľom na článok 132 Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda,

so zreteľom na článok 23 ods. 4 uvedeného dohovoru,

ROZHODOL TAKTO:

Týmto sa schvaľuje dokument SCH/II-Read (97) 3 rev. 7 o hlavných zásadách, ktoré sa týkajú dôkazných prostriedkov a indícií v rámci readmisných dohôd medzi schengenskými štátmi, pripojený k tomuto rozhodnutiu. Uplatňovanie týchto zásad sa odporúča od dátumu prijatia tohto rozhodnutia.

Vo Viedni 15. decembra 1997

Predseda

K. SCHLÖGL

SCH/II-Read (97) 3 rev 7

VEC: Hlavné zásady, ktoré sa týkajú dôkazných prostriedkov a indícií v rámci readmisných dohôd medzi schengenskými štátmi

Kedže sa v praxi vyskytli problémy pri uplatňovaní readmisných dohôd, najmä s dôkaznými prostriedkami preukazujúcimi nezákonný pobyt cudzích štátnych príslušníkov na území, alebo tranzit cez územie dožiadanej zmluvnej strany;

Zmluvné strany prijali tieto hlavné zásady, ktoré môžu byť užitočné pre zmluvné strany pri uplatňovaní budúcich readmisných dohôd:

1. Tieto doklady môžu byť, medziiným, považované za doklady poskytujúce dôkaz o pobyte alebo tranzite:
 - vstupná pečiatka udelená do cestovného dokladu dožiadanou zmluvnou stranou,
 - výstupná pečiatka štátu susediaceho so zmluvnou stranou, berúc do úvahy trasu cesty a dátum prekročenia hraníc,
 - vstupná pečiatka udelená do nepravého alebo falšovaného cestovného dokladu dožiadanou zmluvnou stranou,
 - cestovné lístky vydané na meno, čo môže formálne potvrdiť vstup,
 - odtlačky prstov,
 - platné povolenie na pobyt,
 - platné vízum vydané dožiadanou zmluvnou stranou,
 - nalodovacia/vyloďovacia karta preukazujúca dátum vstupu na územie dožiadanej zmluvnej strany.
2. Predpoklad pobytu alebo tranzitu je možné, okrem iného, potvrdiť týmito indíciami:
 - vyhlásenia úradníkov,
 - vyhlásenia tretích strán,
 - vyhlásenia osoby, ktorá má byť prepravená,
 - už neplatné povolenie na pobyt vydané dožiadanou zmluvnou stranou, bez ohľadu na jeho druh,
 - vízum so skončenou dobou platnosti vydané dožiadanou zmluvnou stranou,
 - doklad na meno vydaný na území dožiadanej zmluvnej strany,
 - cestovné lístky,

- hotelové účty,
 - vstupné karty do verejných alebo súkromných zariadení v zmluvných stranách,
 - časenky k lekárovi, zubárovi, atď.,
 - údaje preukazujúce, že osoba, ktorá má byť odovzdaná, využila služby sprostredkovateľa alebo cestovnej kancelárie.
3. Pokiaľ zoberú pri uzatváraní budúcich readmisných dohôd schengenský partneri do úvahy dôkazy uvedené v bode 1, tieto poskytujú nezvratný dôkaz o pobyte alebo tranzite. V zásade sa nevykonáva žiadne ďalšie vyšetrovanie. Dôkazy o opaku sú však prípustné (napr. preukazujúce, že doklad bol nepravý alebo sfaľovaný).
4. Pokiaľ zoberú pri uzatváraní budúcich readmisných dohôd schengenský partneri do úvahy indície uvedené v bode 2, tieto indície vytvárajú predpoklad pobytu alebo tranzitu. Tieto indície sú už vo svojej podstate spochybniteľné dôkazmi o opaku.
-